

L E G E

pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – Legea nr. 416-XII din 18 decembrie 1990 cu privire la poliție (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr. 17–19, art. 56), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 12, punctul 19) va avea următorul cuprins:

„19) să verifice respectarea de către străini a regulilor de ședere în Republica Moldova;”.

2. Articolul 13:

la punctul 44), cuvintele „cetățenilor străini sau a apatrizilor” se substituie cu cuvântul „străinilor”;

punctul 45) va avea următorul cuprins:

„45) să emită decizii de returnare a străinilor și să asigure îndepărtarea acestora de pe teritoriul Republicii Moldova.”

Art. II. – Legea taxei de stat nr. 1216-XII din 3 decembrie 1992 (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2004, nr. 53–55, art. 302), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 2 alineatul (1), punctele 3) și 4) vor avea următorul cuprins:

„3) pentru eliberarea către cetățenii Republicii Moldova a pașapoartelor sau a documentelor înlocuitoare în schimbul celor pierdute, a foilor suplimentare la

pașaportul cetățeanului Republicii Moldova care pleacă să domicilieze în străinătate; pentru examinarea cererii de acordare a cetățeniei Republicii Moldova sau de renunțare la ea; pentru eliberarea invitației în Republica Moldova; pentru eliberarea sau prelungirea vizelor; pentru examinarea cererii de acordare sau de prelungire a dreptului de ședere provizorie; pentru examinarea cererii de acordare a dreptului de ședere permanentă; pentru acordarea sau prelungirea dreptului la muncă; pentru eliberarea confirmării de repatriere; pentru eliberarea permisului de ședere provizorie sau permanentă; pentru eliberarea buletinului de identitate pentru apatrizi; pentru eliberarea documentului de călătorie pentru apatrizi; pentru examenul de stabilire a nivelului de cunoaștere a limbii de stat;

4) pentru înregistrarea domiciliului;”.

2. La articolul 3, punctele 3) și 4) vor avea următorul cuprins:

„3) pentru efectuarea altor acțiuni:

- | | |
|---|----------|
| a) pentru eliberarea către cetățenii Republicii Moldova a pașapoartelor sau a documentelor înlocuitoare în schimbul celor pierdute, a foilor suplimentare la pașaportul cetățeanului Republicii Moldova care pleacă să domicilieze în străinătate | 100% |
| b) pentru examinarea cererii de acordare a cetățeniei Republicii Moldova sau de renunțare la ea | 180 lei |
| c) pentru eliberarea invitației în Republica Moldova | 100% |
| d) pentru eliberarea sau prelungirea vizelor | 100 % |
| e) pentru examinarea cererii de acordare sau pe prelungire a dreptului de ședere provizorie | 180 lei |
| f) pentru examinarea cererii de acordare a dreptului de ședere permanentă | 200 lei |
| g) pentru acordarea dreptului la muncă | 1440 lei |
| h) pentru prelungirea dreptului la muncă | 720 lei |
| i) pentru eliberarea confirmării de repatriere | 100% |
| j) pentru eliberarea permisului de ședere provizorie sau permanentă | 50 lei |
| k) pentru eliberarea buletinului de identitate pentru apatrizi | 100% |
| l) pentru eliberarea documentului de călătorie pentru apatrizi | 100% |
| m) pentru examenul de stabilire a nivelului de cunoaștere a limbii de stat | 100 lei |
| 4) pentru înregistrarea domiciliului | 50%”. |

3. Articolul 4:

la alineatul (3) punctul 7), cuvintele „cetățenii străini” se substituie cu cuvântul „străinii”, iar după cuvintele „permiselor de ședere” se introduce cuvântul „provizorie”;

alineatul (6):

la punctul 1), cuvintele „cetățenii străini” se substituie cu cuvântul „străinii”, iar textul „eliberarea adeverinței de imigrant” se substituie cu textul „examinarea cererii de acordare sau de prelungire a dreptului de ședere provizorie”;

la punctul 2), cuvintele „cetățenii străini” se substituie cu cuvântul „străinii”.

Art. III. – Legea nr. 269-XIII din 9 noiembrie 1994 cu privire la ieșirea și intrarea în Republica Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr. 6, art. 54), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, alineatul (5) se abrogă.

2. La articolul 2 alineatul (1), cuvintele „călătorie, apatrizilor” se substituie cu cuvintele „călătorie apatrizilor”.

3. Capitolul III se abrogă.

4. În titlul capitolului IV, textul „, a documentelor de călătorie, a invitațiilor și a permiselor de ședere” se substituie cu textul „și a documentelor de călătorie”.

5. Articolul 9 se abrogă.

6. La articolul 10, textul „, a documentului de călătorie, a invitației și a permisului de ședere” se substituie cu textul „sau a documentului de călătorie”.

7. La articolul 11, alineatul (3) se abrogă.

Art. IV. – Articolul 3 din Legea nr. 273-XIII din 9 noiembrie 1994 privind actele de identitate din sistemul național de pașapoarte (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr. 9, art. 89), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

la alineatul (2), textul „care domiciliază permanent în Republica Moldova” se substituie cu textul „cărora li s-a acordat dreptul de ședere permanentă în Republica Moldova”;

alineatul (4) va avea următorul cuprins:

„(4) Permisul de ședere provizorie se eliberează străinului căruia i s-a acordat sau i s-a prelungit, după caz, dreptul de ședere provizorie în Republica Moldova.”

articolul se completează cu alineatul (4¹) cu următorul cuprins:

„(4¹) Permisul de ședere permanentă se eliberează străinului, cu excepția apatrizilor, căruia i s-a acordat dreptul de ședere permanentă în Republica Moldova.”

la alineatul (5) litera d), pozițiile:

„CR – PERMIS DE ȘEDERE
ВИД НА ЖИТЕЛЪСТВО
PERMISSION FOR RESIDANCE;
IR – PERMIS DE ȘEDERE PENTRU CETĂȚENI
STRĂINI (provizoriu)
RESIDENCE PERMIT FOR FOREIGN CITIZENS (temporary);
IC – PERMIS DE ȘEDERE PENTRU APATRIZI (provizoriu)
STATELESS PERSONS RESIDENCE PERMIT (temporary);”

se substituie cu pozițiile:

„CR – PERMIS DE ȘEDERE PERMANENTĂ
PERMANENT RESIDENCE PERMIT;
IR – PERMIS DE ȘEDERE PROVIZORIE (pentru străini)
TEMPORARY RESIDENCE PERMIT (for foreigners);
IC – PERMIS DE ȘEDERE PROVIZORIE (pentru apatrizi)
TEMPORARY RESIDENCE PERMIT (for stateless persons);”

alineatul (12) va avea următorul cuprins:

„(12) Valabilitatea permisului de ședere provizorie este limitată la perioada pentru care s-a acordat sau, după caz, s-a prelungit dreptul de ședere provizorie în Republica Moldova al titularului. Permisul de ședere provizorie se reînnoiește de fiecare dată cu ocazia prelungirii dreptului de ședere provizorie.”

articolul se completează cu alineatul (12¹) cu următorul cuprins:

„(12¹) Permisul de ședere permanentă se eliberează pe perioada valabilității actului de identitate național și se reînnoiește succesiv.”

alineatul (13) se abrogă;

alineatul (14) va avea următorul cuprins:

„(14) În permisele de ședere provizorie pentru străini se indică suplimentar:

- a) seria și numărul actului de identitate național;
- b) țara de reședință;
- c) scopul șederii;
- d) instituția, organizația sau persoana gazdă.”

Art. V. – Capitolul III din Legea nr. 275-XIII din 10 noiembrie 1994 cu privire la statutul juridic al cetățenilor străini și al apatrizilor în Republica Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1994, nr. 20, art. 234), cu modificările ulterioare, se abrogă.

Art. VI. – La articolul 8 litera r) din Legea nr. 619-XIII din 31 octombrie 1995 privind organele securității statului (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr. 10–11, art. 115), cu modificările ulterioare, cuvintele „cetățenilor străini și a apatrizilor” se substituie cu cuvântul „străinilor”.

Art. VII. – La articolul 9 litera n) din Legea nr. 753-XIV din 23 decembrie 1999 privind Serviciul de Informații și Securitate al Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1999, nr. 156, art. 764), cu modificările ulterioare, textul „persoanelor străine și apatrizilor, precum și de respectarea regimului de aflare a cetățenilor străini și a apatrizilor în țară” se substituie cu textul „și a străinilor, precum și de respectarea regimului de ședere a străinilor în țară”.

Art. VIII. – Legea nr. 162-XVI din 13 iulie 2007 cu privire la Serviciul Grăniceri (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr. 157–160, art. 612), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 7 alineatul (1) litera f), cuvintele „cetățenilor străini și apatrizilor” se substituie cu cuvântul „străinilor”.

2. La articolul 8 alineatul (1), punctul 9) va avea următorul cuprins:

„9) să dispună interzicerea intrării în Republica Moldova a străinilor, precum și să nu permită intrarea în țară a străinilor în condițiile Legii nr. 200 din 16 iulie 2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova;”.

3. La articolul 9 alineatul (5), cuvintele „cetățenilor străini și apatrizilor” se substituie cu cuvântul „străinilor”.

Art. IX. – Guvernul, în termen de 3 luni, va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

MARIAN LUPU

Chișinău, 15 iulie 2011.
Nr. 151.